

A BEVÁNDORLÓ

A magyar bevándorlók és az amerikai magyarok érdekeinek szentelt folyóirat.

Megjelen minden KEDDEN és PÉNTEKEN. A „Bevándorló” újságvállalat: Makray Aladár. Szerkesztő: SINGER MIHALY. Szerkesztőség és kiadóhivatal: 227 EAST 13th STREET, NEW YORK. Telefonszám: 4350 ORCHARD. Pittsburgi Iroda: 1415 Fifth Ave., Pittsburg, Pa. Irodavezető: dr. Hódinka Tivadár.

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK: New York város egész évre \$3.— Egyesült Államok egész évre \$2.50 Magyarország egész évre \$4.—

THE IMMIGRANT

A periodical devoted to the interests of immigrants from Hungary and of Hungarian Americans.

Issued every TUESDAY and FRIDAY. Published by the „Immigrant” Publishing Co. Aladár Makray. Edited by MICHAEL SINGER. Editorial Rooms: 327 East 13th St. New York. Telephone: 4350 ORCHARD. Pittsburg offices: 1415 Fifth Ave., Pittsburg, Pa. Manager: dr. Theo. Hódinka.

SUBSCRIPTION RATES: For New York City, 1 year \$3.— For the United States 1 year \$2.50 For Hungary, 1 year \$4.—

Entered as second-class matter January 3, 1905, at the Post Office at New York, N. Y., under the act of Congress of March 3, 1879.

SZILÁNKOK.

— A New Yorker Staats-Zeitung nevű német lappal gyakran van alkalmunk foglalkozni. Részben kellett is vele foglalkoznunk. Hiszen abban a német, magyarfaló lapban szokta közölni a washingtoni magyar nagykövét az amerikai magyaroknak szóló közleményeit.

— Olvasóink tudják, hogy ez a New Yorker Staats-Zeitung a magyar nemzetnek legmeggróztottebb ellensége. Magyarfalásának most megint egy jelet adta. Azt írta ugyanis a minap: „Ha Ausztria és Németország lerészlik jóakaró kezüket Magyarországról, akkor Attila hordáinak ezt a maroknyi maradványát szöröstől-böröstől megesszik a szilánkok.”

— De ne esodálkozzunk a new yorki német lapnak e marakodásán. Ne esodálkozzunk azon, amikor a mostani magyar kormány, a nemzeti kormány szóltanul elűri, hogy Bécsben legújabb híatalosan egy egyelet-alapítottak „Zur Erhaltung des Deutchthums in Ungarn”, azaz: a németeknek Magyarországon való fentartására.

— Bécsből tehát híatalosan elejét akarják venni annak, hogy a németajku magyar honosok magyarokká váljanak. Teszik ezt pedig ugyanakkor, a mikor Poroszország törvényes uton rabolja el az ottani lengyelektől az őseiktől átöröklött földeket, csupán azért, hogy a lengyeleket tüzzel-vassal beleolvasszák a németekbe. — De azért az osztrák meg a német kéz mégis — jó-akaró.

— Lisszabomból kábelezik, hogy a portugál királyságnak napjai megszámlálvák. Kikáljtják a köztársaságot. A nép felségjogait iltetik a trónba. Bár érvényesülneek ezek a felségjogok mindenütt. De a nép uralma üdvös-sé csak akkor fog válni, ha az „egy mindnyájunkért és mindnyájunk egy-ért” szölv elv feltétlenül és minden tekintetben érvényesülni fog.

— Legelkeseredettebben Angliában küzdenek a nők jogokért. Miért éppen Angliában? Egy statisztikai kimutató megadta most erre a kérdésre a választ. Kiderült ugyanis, hogy Angliában kétszáznegyvenhatezernél több a nő, mint a férfi. Ezek a nők, akiknek ennél fogva nincsen kilátásuk a családi élet örömeire és kényelmére, a közéletben kívánnak érvényesülni. És ehhez joguk van.

— Wekerle fenyeget: „ha nem engedelmesskedtek, itthagylak benneteket.” Így érvényesül egy alkotmányos országban a többség akarata.

EGYHÁZI ÉRTESETÉS.

Értesitem BELLE VERNON ÉS FAYETTE CITY főnyékén élő ref. hittestvéreimet, hogy márczius 1-én délelőtt 1/2 10-kor a presbyterian templomban Belle Vernonban, — d. u. 3 órákor szintén a presb. templomban Fayette Cityben istentisztelet tartatik, melyekre a híveket szeretettel meghívom. Az illetékes angol egyházak megbízásából: Székely Sándor.

AMERIKAI DOLGOK.

UTAZÁS HALOTTAS KOCSIN. A Massachusetts állambeli Pittsfielden Palmer Károly tisztelendő ur megtörte a régi jó szokásokat, — igaz ugyan — csak kényszerből. Más ember csak egyszer utazik halottas kocsiiban, akkor is csak a temetőbe. Palmer tisztelendő ur kétszer fog. Tegnapelőtt tette meg először az utat, de nem a temetőbe, hanem a temetőből. Gyilkos hideg volt s a tisztelendő ur nem győzte az ut fagyán aprózni a lépéseit, csakhogy el ne fagyjanak a lábai, megkönnyörült rajta a halottszállító kocsi emberséges kocsis és odaszólt: „Szálljon fel, tisztelendő ur!” Hát a tisztelendő ur fel is szállt és 10 mérföldnyi utat tett meg a csikorgó hidegben a halottas kocsi kuporgva.

ISKOLÁS JAPÁN. A California állambeli Saualitoban nagy ribilliót okozott az iskolások egy határozata, mely egy japán a nyilvános elemi iskolából kizárt. A határozat a kizárást azzal indokolja, hogy a japán már túlhaladta a kort, amelyen túl a törvény tiltja a felvételt. A derék japán iskolásgyermek ugyanis 21 esztendő és egy ügyvédnél inas. Űres idejét iskolabárással tölti. Az iskolások határozatát a japán munkaadója meglebbezi.

FELVETTÉK A MUNKÁT. A Pennsylvania állambeli Reading-ből érkezik a hír, hogy az „American Iron & Steel Co.” kedden felvette a munkát és 1000 embert vett fel.

A TEMPLOM ELLENSÉGE. A denveri katolikus papnak az oltár előtt való meggyilkolása általános felháborodást keletkezett mindenütt és különös nagy rettegést a chicagói papság körében. A chicagói érseki titkár nyilatkozta legalább erre vall. Azt mondja ugyanis főtisztelendő Dunne, hogy az olasz anarkhisták egy kis jegyzéket állítottak össze a meggyilkolható papok neveiből, s ebben a jegyzékben ott van nem egy chicagói papnak neve is. „Nagyon sok barátom van a chicagói olasz kolóniában, de ellenségem is van böven, — mondja főtisztelendő Dunne, — nem tudom hát, ott van-e az én nevem is.” Anyit azonban biztosra vessz, hogy Quigley érsek, Angelucci és Gordon plebánosok nevei ott vannak a listán. A chicagói titkos rendőrség két embert küldött Dunne érseki titkár állandó védelmére.

KÜLÖNÖS TÖRTÉNET. New Yorkban Newburger bíró előtt a 18 esztendő Colombo Jamesnek elmondta az ő férjhezmenetelének különös történetét. Colombónak 3 év előtti atyja, Bernstein Salamon czukorkakereskedésében mint kiszolgálónak működött és itt ismerkedett meg Colombo James-szel. Egy nap Colombo színházba hívta őt egy barátjával. Színház helyett a Nassarstreeten egy irodában mindenféle iratokat jegyeztek vele alá, melyekre Colombo azt mondta, hogy azok az ügyvédnek, akinél voltak s aki neki jó barátja, ajánló levelei. Azzal hazament. Harmadnap találkoztott Colomboval az utcán, aki kijelentette neki, hogy vele kell mennie, mert az ő felesége. A fenyegetésektől való félelmében nem tehetett egyebet, vele ment és három hétig élt vele, amíg végre egy őrizetlen pillanatban megszökött. A bíró ki mondta a válast, Colombora nézve azonban minden valószínűség szerint még

— folytatása lesz a házassági komédiának. VAN MUNKA. Tekintettel a New Yorkban czrevél lézengő munkanélküliekre, J. A. Coray & Bros. new orleansi vállalkozók levelet intéztek New York város polgármesteréhez, McClellan Györgyökhöz, melyben azt írják, hogy ők 1000 ember számára képesek azonnal jól fizető munkát adni és további 10.000 embernek képesek rövid idő alatt jövedelmező foglalkozást biztosítani. A vállalkozók szerint New Orleansban semmi néven nevezendő nyoma sincsen a pénzválságnak.

KEVÉS A RENDŐR. Bingham new yorki rendőrfőkapitány pénzt kért, hogy több rendőrt alkalmazhasson és hogy néhány új rendőrkutyát szerezzzen ben, mert New Yorkban oly hallatlan sok a betörés, hogy az embernek a hajszála az égnek mered. A február 16-án befejeződött héten New Yorkban 475 rablást jelentettek be s ezek közül 35 volt, mely magánlakásokban történt. Egyrészt a népet okolja a rendőrfőnök, amiért szekrényekben és más egyéb helyen, otthon őrzik pénzüket és értéktárgyaikat, másrészt pedig a munkátlanság folytán beállott szükségnek és kétségbeesésnek tudja be.

ÁTADTÁK A FORGALOMNAK. Alagut a Hudson folyó alatt. Szerdán adták át a forgalomnak, természetesen nagy ünnepek keretében a New York és New Jersey államokat elválasztó Hudson folyó alatt furt alagut.

Az alagutnak New Yorkban legészakabb állomása a 6-ik avenue és 19-ik utca keresztezésénél van, de most épül már a 23-ik utcai állomás. New Yorkban az új földalatti vasutnak a 6-ik avenue a 14-ik utca és a Christopher-utca, továbbá a Greenwich- és Christopher-utczák keresztezésénél van állomása.

New Jersey államban a legészakabb állomás Marion községénél van, ahol az új vasutnak összeköttetése van a Pennsylvania vasúttársaság vonalával. A földalatti vasutnak New Yorkban csak az alatt a feltétel alatt engedte meg a vonalnak a 23-ik utczáig való meghosszabbítását a hatóság, ha a társaság a kiadások levonása nélküli jövedelem 3 perzentjét, amit évi 300.000 dollárban állapítottak meg, tíz éven át fizeti, ennek az időnek elteltével pedig 15 éven keresztül 500.000 dollárt, 25 év után a társaság jövedelméhez mérten új szerződést fognak kötni.

FIGYELEM MAGYAROK! Japán-magyar kávéház megnyitása. Tisztelettel tudatom a new yorki magyarsággal, hogy a második avenue 1464 száma alatt levő

JAPÁN-MAGYAR KÁVÉHAZAT ÉS VENDÉGLŐT fényesen átalakítottam és ma, pénteken és holnap, szombaton ünnepélyesen megnyitóm. A legízletesebb magyar ételekről és hamisítatlan italokról gondoskodtam. Kitűnő cigányzene fogja mulattatni a vendégeket. A magyarság szíves pártfogását és látogatását kéri

HERSKOVITS VILMOS, magyar vendéglős.

SOK NÉP UTAZIK HAZA, a hajókat teletömik. Aki nem akar lemaradni, vagy napokig várakozni, az előre váltson jegyet a hajóra, s e végett írjon ily czimzmel: JOHN NÉMETH, banker. 457 Washington St., New York, N. Y.

SOUTH BETHLEHEMEN „A Bevándorló” egyes számának ára 3 cent. A UNITED FURNITURE STORES CO. 522—524 East 3-ik utczai üzletében kapható.

NÉMETH DEZSŐ OKLEVELES AMERIKAI MAGYAR ÜGYVÉD. Percs és perenkívüli ügyek. Közjegyzői okmányok. TÜZBIZTOSÍTÁS. — REAL ESTATE. 136 CHAPIN ST. (a Jefferson street sarkán) SOUTH BEND, IND.

A NAGYVILÁGBOL.

HELYZET A BALKÁNON. Az an-egyik ut az, hogy semmittevéssel várja meg az időt, amikor le kell tennie a koronát, vagy pedig, követve apja példáját, diktatúrával próbálni szerencsét, ami esetleg oda fogja őt vezetni, ahova apját vezette.

KEGYELMET KÉR. Stössel tábornok, akit az orosz hadbírótság Port Arthur várának átadásáért halálra ítél, kegyelmi kérvénnyel fordult a csárhoz. A hadbírótság nem ajánlotta Stössel teljes kegyelme, hanem az ítéletnek tíz esztendői várfogságra való módosítását javasolta.

SERÉNYI NEW YORKBAN. Magyar mérnök sikerei. Serényi József honfitársunk, akinek Berlinben vannak nagy irodái, s akinek találmányai révén már Amerikába is eljutott a híre, szerdán reggel érkezett a „Kaiser Wilhelm II.” gőzöson New Yorkba. Serényi urnak van egy találmánya a sok között, az t. i. hogy hogyan lehet tengeri halakat elevenen hosszú időn keresztül tartó utazáson szállítani.

Közben a hajón elhelyezett nagy medence számára halászatokat rendeztek, melynek természetesen a hajó minden utasa bámuloja volt.

Serényi ur, aki Láng József urnak, a „Nemzetközi Utazási Iroda és Pénzváltó Társaság” igazgatójának unokaöccse, a Norddeutscher Lloyd hajótársaság meghívására érkezett New Yorkba, ahol csak négy napot fog időzni.

TRENTONBAN Veres János ur képviseli a „Bevándorló”-t. Előfizetéseket félvehet és nyugtázzhat.

RANKINI I. MAGYAR MÜKEDVELO ÉS ÖNKÉPZŐKÖR. Alakult 1907. január hó 8-án. — Gyűléseit tartja minden hó első vasárnapján a Schwartz-féle Hallban. Elnökö: Horváth János; alelnökö: Bukorow Dusan; jegyző: Somovits Sámuel; pénztárnok: Bukorow Dusan; pénzügyi titkár: Csapota Pál; vizgalmi bizottság: Csetey Juliska k. a., Bodács Sámuel, Nagy Bertalan, Flis Istók, Fenyő András; könyvtárnok: Kardos István.

Schwabach Magyar Bankháza. \$15,000.00 Biztosíték New York Állam Pénztáránál. 1431—1st Ave., New York, A 74-1K UTCZA KÖZELÉBÉN. AZ ÖSSZES HAJÓTÁRSULATOK MEGHATALMAZOTT KÉPVISELŐJE. HAJÓJEGYEK bármely vonalra eredeti áron. PÉNZKÜLDEMÉNYEK legbiztosabban és leggyorsabban továbbítatnak. KÖZJEGYZŐI IRODA. — HAZAI ÜGYEK gyors és pontos elintézése. — Felvilágosítás UNGYEN. — TÜZBIZTOSÍTÁS.

United States Health and Accident Insurance Co. I. B. PITCHER, President. BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG BETEGSÉG, BALESET ÉS HALÁLESET • — ELLEN. — KELETI FŐIRODA: 76 William street, NEW YORK. SEGÍTSÉG BETEGSÉG, BALESET ÉS HALÁLESET ELLEN! Aki családját és önmagát szeret, siessen beiratkozni. Beíratási díj 5 DOLLÁR, havi járuléka 1 DOLLÁR. AKI természetes módon megbetegszik, félévén át, minden napra eg. dollárt kap. AKI baleset folytán megbetegszik, egész éven át havonta 20 dollárt kap. AKIT utazás közben baleset ér, hetenkint 10 dollárt kap. AKIT baleset folytán utólér a halál, örökösének a társaság kétszáz dollárt ad. MAGYAR KÖRLEVELET, MELY MINDEN TOVÁBBI MEGMOND, KIVANATRA INGYEN MEGKÜLDÜNK MINDENKINEK BÁRHOVA. Minden levél így czimzendő: UNITED STATES HEALTH & ACCIDENT INSURANCE CO. 76 William street, NEW YORK CITY.

JACOB KLEIN MAGYAR BANKHÁZ, HAJÓ- ÉS VASUTI ÜGYNÖKSÉG, KÖZJEGYZŐI IRODÁJA. 1340 Penn Avenue, PITTSBURG, PA., és 207—6th Avenue, HOMESTEAD, PA. KÜLDÜNK PÉNZT az ő-hazába olesó áron és 20 nap alatt kézbesítjük a pénz átvételét igazoló postai feladót vevényt. VESZÜNK ÉS ELADUNK külföldi pénzeket. Pénzeket elhelyezünk bármely hazai bankba, vagy a magyar királyi postatakarékpénztárba és beszerzük az eredeti betétkönyvecskét. ELADUNK HAJÓJEGYEKET a leggyorsabb hajókra a hajótársulatok eredeti árán és utassink a leggyorsabb vonattal a Pennsylvania Union depójáról továbbítatnak New Yorkba. ELFOGADUNK BETÉTEKET A „HUNGARIAN AMERICAN SAVINGS & TRUST CO. JAVÁRA IS. MAGYAR AMERIKAI TAKARÉK ÉS HITELTÁRSULAT, DUQUESNE, PA. Két százalék csekkszámára. Négy százalék betétszámlára. ALAPTOKE ÉS FŐLÖSLEG \$175,000.00.

BUD...
véd, vo...
tűnt sz...
ségi, e...
után n...
nuár 6...
gi tam...
ben vég...
írodát...
választ...
gyalás...
sen ké...
mal. f...
vény, a...
Közjeg...
gyalás...
lábúnt...
és 1884...
val a há...
dekében...
tákk ell...
1905 ó...
nak.
BUD...
letett...
betven...
meghal...
a fővár...
nek, ak...
beriség...
telte jó...
már a...
játsszó...
résztve...
széket...
munkáj...
konyhák...
mat meg...
osztrák...
Pálné...
dólné...
és...
sége...
ho...
ket azut...
tonák...
alkalom...
gyet ko...
fűtet...
gazdas...
részes...
dett ág...
ból Bécs...
a hatvan...
ban, leg...
nyit-gy...
felügye...
Ruprech...
rövid id...
merked...
Péter fö...
gyilkoss...
tésén. f...
családb...
Demidof...
egyszer...
czárnak...
és a feg...
több bir...
gazdag...
Egyik k...
1841...
naparte...
rály le...
a család...
san-don...
Thaisz...
nem is...
sarj és...
elker...
hogy jö...
BUD...
földvári...
sági in...
mu ház...
va. A...
Ödön ha...
összetű...
vesztes...
házmest...
— Me...
Fenyő...
este tíz...
oltogatt...
ról meg...
ragadta...
tott s...
tett. A...
mentők...
Gábert...
BUD...
ból val...
ember...
később...
lejtőn...
ni. A...
ben nu...
védelm...
belemet...
talansá...
risztiku

Ilyen számos felköszöntővel ünnepelték.

A város emlékirata.

PÁPA. A város képviselőtestületének januári közgyűlésén hozott határozatából kifolyólag Mészáros Károly polgármester és Csoknyay Karoly főjegyző legközelebb memorandumot nyújtanak be a képviselőházhoz...

Legett falu.

PÖLÖSKÉ. Zalamegye. A községben nagy tűz volt, amelynek emberáldozatai is vannak. A tűz reggel hét óra tájban keletkezett egy lakodalmas házban...

Ejszakai lovagok.

Csécsemőgyilkosság Egerben.

A budapesti A Nap februárius 13-iki számában olvassuk:

Rákosszentmihály. A tápiószági postahivatal ellen betörést kíséreltek meg és a postamester nő öberségének köszönhető, hogy ez megfiúsult.

Visszatent meghalni.

RUTTKA. Az innen Liptószentmiklós felé robohó s amerikai visszavándorlóikkal zsúfolni különvontatból Liptószentmiklós közelében egy sárosmezei ember kibukott. Az utasok veszfékkel megállították a vonatot, a szerencsétlent felszedték és önkivületi állapotban a kis-palugyai kórházba szállították.

Öngyilkos hivatalnok.

SZÉKESFEHÉRVÁR. Pintér János 23 éves vasuti hivatalnok szüleinek lakásán agyonlőtte magát. Ok ismeretlen.

Földhöz vágta a gyereket.

SZOMBATHELY. Abrus József bobai földműves minap éjjel nem tudott elaludni, mert kis hároméves Jóska fia hangosan sírt. A gyermeket anyja csitította, de úgy látszik, valami baja lehetett az apróságnak, mert nem akart elhallgatni.

hangosabb sírásra fakadt. Az állatias ember erre ingerülten ugrott fel ágyából s a gyermeket kiragadván anyja kezéből, teljes erővel a földhöz vágta. A kicsi szörnyen halt. A gyilkos egy darabig közönyösen nézte gyermeke holttestét, aztán hirtelen magához tért, felöltözött és még az éjszaka elbujdosott hazulról.

Romantikus horzalom.

TORDA. Vidályon Nyénc Lia özvegy édesanyja férjhez ment Pánteán Istvánhoz. Pánteán viszonyt kezdett szépséges mostohaanyjával s mikor e viszonynak következményeit már nem lehetett elpalástolni, abban egyeztek meg, hogy a leány szolgálót ürügye alatt eltávozik hazulról.

A város közállapota.

UNGVÁR. A város polgármestere Finczy Mihály, vaskos kötetben számol be a város legújabb fejlődéséről. Ismerteti benne a nemzeti ellenállás korszakában kifejtett tevékenységét, továbbá a város gazdasági és kulturális eredményeit.

Ejszakai lovagok.

Csécsemőgyilkosság Egerben.

A budapesti A Nap februárius 13-iki számában olvassuk:

Fantasztikus eset tartja forrongásban pár nap óta az egész várost. Hátborzongató történetről van szó, amelyben két - zos férfiak, lefűgönyözött kocsikban, revolvergolyók szerepelnek s egy védtelen nő halálfejenyeztével arra kényszerítenek, hogy megfojtsa egy idegen escesemót.

Ridegen következőképp áll az eset:

Eger egyik ismert szülészénél, Veszterné nevű asszonyánál szerdán este jelentkezett két álarcos férfi. Az asszony egyedül volt odahaza, a férfiak éppen ezért nem sokat okoskodtak, hanem minden értesítés helyett bekötötték a szemét és a száját, és az egyik nagyon éles hangon rászólt, hogy ne ellenkezzék, mert baj lesz a dologból.

A kócsi megindult és Veszterné érezte a kerek mozgását, hogy körülbelül félóra hosszat hajtottak aszfalton és keramiton, de nem egyszen, hanem ravaszul többször megfordultak, hogy lehetetlen volt tájékozódni a helyzetéről, hogy merre lehetnek. Félóra utazás után, miatt az álarcosok egy szót sem szóltak s egyetlen jelet sem adtak, a kócsi megállt, az ajtaját kinyitották s a bábát a két magas álarcos bevezette egy házba, majd pedig egy földszinti lakásba, két szobán mentek keresztül s a harmadikban megálltak.

Levették Veszternéről az álarcot s egy polgári szobában találta magát. A szoba közepén, az aszfal helyén fehér ágynemű vaságyban egy letakart fejű nő feküdt szülessi fájdalmak között.

— Azért hívtuk, — mondta egyik álarcos — hogy segítse a gyermeket életre.

Az operáció elég könnyen meg is történt. A lekötött fejű nő, aki vékony, gyenge teste után ítélve, nem lehetett több tízenöt évesnél, egészséges gyermekeknek adott életet.

Ezután a két álarcos revolvert rántott és ráparancsolt Veszternére, hogy fojtsa meg a gyermeket.

— Meghalsz, ha nem engedelmességed! — szólt az éleshangú álarcos és egész közel illesztette a revolver csövét homlokához, mire a bába végrehajtotta a rettenetes büntényt, nem kellett sok hozzá, a pár órási escesemőhöz csak hozzáult egy újjal és azonnal kiszendvedt.

Az álarcosokon polgári ruha volt, egyikén fényes, hosszú Ferenc József-kabát, melynek szárnyát felhajította s a nadrágszelekből kivett, egyik verzió szerint, két darab százkoronást, mások szerint, négy darab százkoronást és átadta a pénzt a bábának. Azután némán, újra bekötötték a szemét és a száját, és most már csak egyik álarcos kíséretében a nagy, széles batáron hazavitte. A másik férfi ottmaradt az ajtúnál.

A szerda éjszakai kaland felháromzta egész Egert. Amerre emberek megfordultak, találkozottak, egyelőre sem folyt szó, mint a baba rendkívül kalandjáról.

Hozzájárult az izgalmakhoz, hogy Veszterné egyáltalán nem volt látható a városban.

Az beszéltek, hogy elbujdosott, a lakása tényleg be volt zárva és nem mutatkozott sehoh, semerre. A rendőrség eleintén csak pletykáknak tartotta a dolgot, utóbb azonban oly izzó volt a hangulat és az érkezős, hogy a főkapitány megbízta a bünygi osztály vezetőjét a vizsgálattal. A rendőrség a legszelesebb nyomozást indította, hogy a való igazat megállapítsa és kiderítse az ügyben. Az összes titkosrendőrök ezzel az ügygyel foglalkoztak, sőt még most is laukadatlan buzgalommal nyomoznak az álarcosok büntényei után. Kihallgatták Veszternét is, aki tagadta az egész dolgot, azzal is védekezett, hogy százkoronást nem látott hónapok óta. Órák hosszat hallgatták ki a babaasszonyt, aki nem is tartozik az előkelőbb szülésznek közé, de tagadott mindent.

A rendőrség buzgó főkapitánya, aki minden rendelkezésére álló eszközzel fáradozott és dolgozott az ügy kiderítésén, a következőképp nyilatkozott: A Nap munkatársa előtt:

— Ismerem az egész ügyet, Egerben most egyelőre sem beszélnek, mint a fantasztikus éjszakai kalandról. A rendőrség, az embereim és én is mindent megteszünk, hogy kinyomozzuk a dolgot, de eredménytelenül. Feljelenést itt nincs, legfeljebb névtelen levelek vannak és a pletyka, amiről mindenki újabb részleteket beszél. A legügyesebb embereimtel mozzantam és indítottam ebben az ügyben, de semmit sem tudtak kinyomozni. Bizonyos vagyok benne, hogy ha igaz a dolog, minden ki fog derülni!

A babaasszony, Veszterné, született Sinka Sarolta, még fiatal asszony. Ismert szülészén Egerben, bár nem a legelőkelőbbek közül és nincs is praktissa. Nincs egyáltalában jó híre. A Nap munkatársa felkereste Veszternét, aki minden kérdés vagy bevezetés nélkül tagadni kezdte a bűnt.

— Nem követtem el semmi bűnt — mondta — sem a magam, sem a mások akaratából. Ártatlan vagyok s a gyanúsítást csak a pletykázók terjesztik. Ha történt valami, más követte el. Valami másik bába és most én rá mondom, rámondom én!

— Hogy tudta meg a dolgot? — kérdezte tudósítónk.

— Vasárnap délután eljött hozzám a rendőrségi ügyeletes tiszt ur és faggatótt, hogy voltak-e nálam álarcosok, férfiak és elvitte-e valami szülészhez? Én azt feleltem, nem történt semmi, nem tudok semmit, hagyjanak békében. Egy óra hosszat vallattak, voltam is a rendőrségen, de nem kaptam értékesmit. Én ártatlanul vagyok meghurcolva!

— Szerdán este hol tartózkodott? — kérdezte A Nap munkatársa.

— Egész nap otthon voltam. Reggeltől estig és estétől másnapig én ki nem mozdultam. Az igaz, hogy egyedül voltam, de otthon voltam.

— És aznap nem is segédkezett szülésznel?

— Nem. Legutoljára január kilenczedikén hívtak egy börtönőr feleségéhez. Azóta nem volt semmi dolgom!

A nagy szenzáció ügye tehát egyelőre úgy áll, hogy a város megnyugtására szélesan nyomoz a rendőrség. Minden a nyomozás eredményétől függ, mely meg fogja állapítani, hogy tényleg megtörtént-e a szörnyű eset, vagy talán csak egy közönséges bünt próbál valaki, a tettes ilyen fantasztikus száryakra emelni, hogy elterelje magáról a gyanút és a figyelmet.

AZ UTOLSÓ KIVÁNSÁG.

Adalék a portugál király meggijlököléséhez.

A portugál rémhírek nem nagyon hatottak a börze árfolyamaira, sőt a börzefelmozdulások humoristák nem ázték el, amint ez a következőkből kiderül.

A magyar ember, pipas ember! de itt Amerikában nem kapott eddig kedvűre való dohányt, mert magyar dohányt néven eladtak neki másfelét. Szirmay Vilmos honfitársunk már 3 éve dohánytermelő, még pedig Cheswick mellett, az Allegheny River egyik szigetén levő 80 akernyi gazdaságában...

SOK ARANY ÉS EZÜST ÉREMMEL KITÜNTETVE. Különlegességek: 48-as Likör hazafias Itál, Gögygyocnag, Baraczkocnag, Baraczkocnag, Baraczkocnag, Port-Artur Keserő Gyomorerősítő Likör, Alföldi Teaurum, Alföldi Fehérkeresztes Sösborszesz. A „RADIAL ELIXIR”-T kizárólag az ELSŐ ALFÖLDI COGNACGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG KECSKEMÉTEN gyártja.

KNAUTH, NACHOD ÉS KÜHNE PÉNZTALÁNYOK, HITELLEVELEK A VILÁG MINDEN RÉSZÉBE ÖRÖKSÉGEKET ÉS KÖVETELÉSEKET PONTOSAN BEHAJTANAK 15 WILLIAM STREET = NEW YORK.

MAGYAR FONOGRAF ÜZLET 280 BOWERY, NEW YORK City. Nagy és dus raktára a legjobb és legújabb éneklő gépeknek. A LEGKIVÁLÓBB ÉS LEGVALTOZATOSABB MAGYAR DALOKKAL. Egy gép ára 3 dollár 50 centtől fefelé. Magyar dalek darabja 35 cent. MEGBIZHATÓ MAGYAR ÜZLET. Magyar levelekre magyarul válaszolnak. ENT-PRIZE LIGHT CO., 280 BOWERY, NEW YORK CITY.

Egri Csillagok.

— REGÉNY ÖT RÉSZBEN. —

Irta: Gárdonyi Géza.

[Ötvennegyedik folytatás.]

Küzd tovább hajdonfövel. Balázs apród nem tudván hova tenni az aranyos sisakot, a saját fejére teszi. A fiu is fent áll a falon. Az anya kiáltani akar neki, hogy álljon hátrább, de ugye hallaná meg a fiu ebben a pokoli tombolásban.

S amint felemeli a kezét, hogy a fiának intsen, a fiu elejti Dobó fegyvereit s a nyaká felé kap. Ugyanekkor megtáborodik, egyet fordul. A fiu elhanyaglatlan anélkül, hogy a kezét tartózkodásra mozdítaná a föld felé.

Ember ember ellen küzd itt. Meg-megjelenik egy-egy zászlós alak, meg visszatalálnak a mélybe. A harezosok a felszálló por és füst fátólabá burkolatlan viaskodnak. A szurokcsoruk és tüzes kalácsok üstökös csillagokként mozognak és röpködnek a füstfelhők között. Dobó abban a pillanatban ér oda, amint egy felhágó török Ször Mátyásba, a maklári molnárbá meríti markolatát a jatagánját.

— Itt vagyok, emberek! — dördül meg Dobó hangja a bástyán.

A katonákat e hangra új erő szállja meg, s a falra tolokodókat Jézus-kiáltás és bűnök soha fel nem róható káromkodások között öldöklük vissza.

Dobó látja, hogy a török talpig derbendi aczéba van öltözve. Az ilyenről lesiklik a kard. Gyors elhatározással veti magát reá, és nyomja le a megölt molnárra.

A török vállas, izmos ember; levetni igyekszik Dobót, de az is nagytüstű. Ott viaskodnak életre-halálra, a holtak és gerendák között. A török tetetetlen dühében a vasat harapja le Dobó karjára, aztán hirtelen visszaesap és arccal fordul felfelé. De ez a halála. Dobó megtalálja a meztelen nyakat, s beleszorítja a lelket irtalmatlanul.

Dobó csak azt látja, hogy Veli bég lefordul a lőről, s hogy a basa győzelmi zászlóját magyar ragadta el. Helyet mutat a pihent csapatnak, s balkarjának véres rongyain egyet eszarva, le a részeh rohan. Pető ott áll már gyalog, s a rés előtt levő mozsárgyuhhoz emel egy lángoló fahasábot.

A lobogó után tóduló janisárokat ez a lövés visszarugja.

— Tölts! — kiáltja Dobó az egyik katonának. — Négyen itt maradjatok. Követ! gerendát ide! ha van idő!

XL.

Éva maga maradt a halottal. Egy percz megkövülten meredt reá, aztán megmozdult. A fejére feltette a sisakot; a derekára a pánzelt; a karjára a karvétet. A fiu kevéssel volt kisebb, mint ő. Beöltözött a ruhájába. A fiu kardja kicsiny volt. Bement a szobába, és kihozott egy egynest, hosszú, olasz tőt. Ráöltötte a markolat szíjját a csuklójára.

A hűvelyt ott hagyta. Ment a meztelen förrrel szinte futva, maga se tudja, hova. Csak annyit tudott, hogy az ura Zoltayval együtt a külső várat védelmezi. De hogy a palotából merre kell a külső várba menni, azt nem tudta.

A nap már leszállóban volt ekkor, de a köröskörül gomolygó füstön át az is csak olyan volt, mint egy tüzes ágyugolyó, amely függve maradt a levegőben.

A vár tényleg emlékeztet, hogy a külső vár keletről sarló alakjában vonul a teknősbéka mellett.

A nap jobb kéz felől nyugszik, annak hát balra kell lennie.

Tíz katona jött szemben. Futva jöttek. Elő egy tizedes. A katonák jobb karja és jobb oldala vörös a vértől. A vállukon lánsát tartották. A tölmezbástya felé rohantak. Aztán egy tántorgó katona jött. Az arezából esurgott a vér. Bizonyosan a borbélyokhoz akart menni. Még egy pár bizonytalan lépcső, aztán elterült a földön.

Éva egy pillanatra tévovizott, hogy ne emelje-e fel! De egy második és harmadik halott vagy ájult is feküdt ottan. Az a harmadik az egri bíró nagyobbik fia volt. Az ablakból ismerté. A mellében nyilvessző állott.

Asszonyok jöttek a pinze felől. A fejükön fakupák, a kezükben sajtár, vagy füles fűzék.

Futva mentek azok is kelet felé. Éva hozzájuk csatlakozott. Ahogy az istállók mellett elmentek, egy kis lefelé lejtés alagúthoz értek, amelyben két lámpás égett.

Az volt a Sötét-kapu. Az kötötte össze a külső-várkarját a felső fallal.

Mikor azon átértek, a porban és füstben dühöngő pokolba jutottak.

A holtak szanaszét szóródva hevertek lent a földön, fenn, a lépcsőn, az állványokon. Az egyikben Éva megismerte Bálint papot. Hanyatt feküdt. A sisak nem volt fején. Nagy fehér szakáll a piros volt a vértől. A kezében most is ott volt a kard.

Éva egy buzogányt kapott fel a földről, és felrohant a lépcsőn. A viadal itt is bírókalt folyt már. A katonák a falon állva lökdösték vissza a törököt. Egy asszony égő gerendavéget sujtott le a magasból. Egy másik tüzes furkót

gádzolnak az élők. Dobó egy kiálló oromra lép és lenéz. Már az agák is itt vannak a fal tövében. Veli bég egy nagy vörösbársony lobogót hoz loháton nyargalva. A török harezosok a lobogó láttára új üvöltésben törnek ki.

A lobogó az Ali pasa győzelmi lobogója. Harminez vár és várkastély ormán hirdette már az idén ez a lobogó a török erő diadalát. Soha nem érte más, csak a dicsőség sugara!

Veli bég a földbástyához nyargal a lobogóval. Ott legfáradtabbnak látszik a védelem, mert már asszonyok is harezolnak.

Dobó sasszeme is meglátja az aranytól ragyogó széles ünnepi zászlót. Petőhöz üzen, s ő maga a földbástyára rohan.

Ember ember ellen küzd itt. Meg-megjelenik egy-egy zászlós alak, meg visszatalálnak a mélybe. A harezosok a felszálló por és füst fátólabá burkolatlan viaskodnak. A szurokcsoruk és tüzes kalácsok üstökös csillagokként mozognak és röpködnek a füstfelhők között. Dobó abban a pillanatban ér oda, amint egy felhágó török Ször Mátyásba, a maklári molnárbá meríti markolatát a jatagánját.

— Itt vagyok, emberek! — dördül meg Dobó hangja a bástyán.

A katonákat e hangra új erő szállja meg, s a falra tolokodókat Jézus-kiáltás és bűnök soha fel nem róható káromkodások között öldöklük vissza.

Dobó látja, hogy a török talpig derbendi aczéba van öltözve. Az ilyenről lesiklik a kard. Gyors elhatározással veti magát reá, és nyomja le a megölt molnárra.

A török vállas, izmos ember; levetni igyekszik Dobót, de az is nagytüstű. Ott viaskodnak életre-halálra, a holtak és gerendák között. A török tetetetlen dühében a vasat harapja le Dobó karjára, aztán hirtelen visszaesap és arccal fordul felfelé. De ez a halála. Dobó megtalálja a meztelen nyakat, s beleszorítja a lelket irtalmatlanul.

Dobó csak azt látja, hogy Veli bég lefordul a lőről, s hogy a basa győzelmi zászlóját magyar ragadta el. Helyet mutat a pihent csapatnak, s balkarjának véres rongyain egyet eszarva, le a részeh rohan. Pető ott áll már gyalog, s a rés előtt levő mozsárgyuhhoz emel egy lángoló fahasábot.

A lobogó után tóduló janisárokat ez a lövés visszarugja.

— Tölts! — kiáltja Dobó az egyik katonának. — Négyen itt maradjatok. Követ! gerendát ide! ha van idő!

lóbált meg, és csapta a török szemé közé.

Ekkor a bástyán két ágyugolyó dördül el egymásután, és lesöpri a törököt a falról.

Éva a lövésre odapillant, s látja Gergelyt, amint a kanócot tartja, s lefelé mereszti a szemét, hogy a lövésének az eredményét lássa.

A fal párkányain maradt törököt leverik, aztán egy percznyi szünet következik. A katonák mind hátra fordulnak, és torukszakadtából kiáltják: — Víz! Víz!

Egy sisakos vén katona éppen Éva mellett kiált a fal-omladék egy kiálló kövéről. Az arccán harmatként gyöngözik a véres verejték. A szemé alig látszik ki a vérből.

Éva megismeri az apját. Elkapja a kupát az egyik asszonytól és odanyújtja neki. Tartja, segít neki. Az öreg issza mohón. Piros egri ó-bor van abban, nem víz.

Az öreg nagyot huz belőle. A bajuszáról csurog a bor, mikor elveszi a szájától; aztán nagyot lélezkiz.

Éva látja, hogy a jobb keze lángol az öregnek. Nem esoda: fából van csuklóig; bizonyosan a szurkos szalma kapott belé. Az öreg nem is látta.

Éva leteszi a kupát és buzogányt, és az öreg karjához kap. Tudja, hogy hol van felecsatló a fakéz. Gyors újral oldja fel a csattot, s a fakéz repül a török közé.

Az öreg pedig fogja a kardját, és bástyán kihajolva sujt újra balkézével egy rézhoddal kiveret nápaizsra.

Éva tovább rohan az ura felé. Itt-ott egy halottat kell átugrania. Itt-ott egy égő csóva repül el a szemé előtt. Itt-ott egy golyó csattan a falba. A vitézek azonban mind isznak. Csak vizet kérnek, s az is nektár lett volna nekik. A bor? mintha isteni erőt innának magukba!

A lent kavargó kiáltó törökök zarába belerecesg a Zoltay kiáltása: — Most gyertek, kutyák, hadd üzenek Mohamednek a paradicsomba!

S rá egy percz múlva csak ennyi: — Jó éjszakát!

A török, akinek ez szót, bizonyosan elfelejtett neki visszaköszönni.

— Hé! Hé! — hangzik a jaszauk övültése szakadatlanul.

S új tömegek, új létrák, új pajzsok emelkednek a holtak dombján.

Éva megtalálja végre Gergelyt, a mint egy puskaporral töltött hordócskát gyujt meg, s vett le a magasból.

Azután a sisakját a földre csapva ugrik egy asszony elé. A kupát elragadja tőle, s iszik oly mohón, hogy két oldalt kétfelé csurog a piros bor.

Éva a maga borát egy másik katonának nyújtja. Ott is hagyja a kezében. A sisakért fordul, de amint lehajlik érte, szurokfüst esap a szemébe. Mikorra kikönnyezi, Gergelyt nem látja sehol.

Ahogy jobbra-balra néz, körülötte a katonák hirtelen leguggolnak.

Lent a tüfenszik sortüze dördült el, alig tíz ónyire a faltól. Éva sisakját megesapta egy golyó, meg is repszette.

Akor Éva elhúzódott a faltól. Lent szünet nélkül szót a zene, s pergett a dob.

Egy hosszonyaku jaszauk eles torokkal üvöltötte a fal alatt: — Jó éjszakát! [Ide!]

A had kevert volt már odalenn. A janisárook helyére a borsapkás azabok és piros sapkás akindsikert hajtották.

Egy fehéruhás dervis, aki azonban sisakot viselt a teveször süveg helyett, lóhogott ragadtott a kezébe, és *hé! hé!* — üvöltéssel indult közöttük, tíz öreg janisártól környezve, a falak ellen.

A derviseket nem szokták löni a miéink, de hogy ennek sisak volt a fején, s kard a kezében, lőttek reá. Magára vonta Éva figyelmét is.

Szél támadt. Elfújta a füstöt, s lóhogtatta a háromgombos boncsokot a dervis kezében. Amint a vár felé fordult, a dervis szemébe elisáram a hajóhoz. Utbajszálat, felvilágosítást és tanácsot ingyen adok.

FIÓKÜZLETEK: ALPHA, N. J. WHARTON, N. J. PHILLIPSBURG, N. J. SOUTH BETHLEHEM, PA.

THE RONAY CO., 1510 FIFTH AVENUE, PITTSBURG, PA. ajánlja honfitársai szives támogatásba pompásan berendezett ülést, amelyben importált árú a legjobb minőségben, kitűnő olvasmányok, remek kiállítások és minden vállalkozásunk számára irt imádságos könyvek, irószerek, iróeszközök, jófajta hazai dohány és szivarok, arany és ezüst ékszerek, valódi tajték és selmezel pipák, szarak, szegedi paprika, liptói turó, tiszaujlaki bajuspédor, stb., a legjutányosabb árban kaphatók.

KRAJNYÁK JÁNOS Cleveland, O., 2755 East 79th street alatti legmodernebbül berendezett szállóját ajánlja honfitársai pártfogásába. Kitűnő whiskey, törköly, nemkülönben mindig friss horod és üveg sör, tüzes magyar borok, finom zamatu szivarok, billiárd, stb. Állanak a közönség rendelkezésére.

CAFÉ BRESLAU MAGYAR KÁVÉHAZ 188-190 második Avenue, New York a 12-ik utca sarkán. — Kitűnő M A G Y A R kenyha. — Tulajdonosok: Rabbach és Schembeck.

KÉPVISELŐINK. A „Bevándorló”-t a következő urak képviselik a következő helyeken olyképen, hogy előfizetési díjukat felvehetnek és nevükben nyugtáznak: BENECZE JÁNOS ur..... Passaic, N. J. BÖGÖZY GYULA ur.....Perth Amboy, N. J. MAKRAY JENŐ ur.....South River, N. J. JUHASZ ISTVÁN ur.....Poughkeepsie, N. Y. TORHÁN JÁNOS ur.....Yonkers, N. Y. GETSY JÁNOS ur.....Torrington, Conn. HIZSNYAY JÁNOS ur.....Danbury, Conn. STENTZEL RICHÁRD ur.....Philadelphia, Pa. POTMESIL ISTVÁN ur.....South Bethlehem, Pa. SAMU GYÖRGY ur.....South Sharon, Pa.

HA BAJBA JUTOTT, FORDULJON NAAR MANFRED békebíróhoz, 15 E. STATE STREET, TRENTON, N. J., aki tanácsosul, segítséggel látja el. M A G Y A R, N E M. T. TÖT, LENGYEL stb. TOLMÁCS MINDIG KÉZEL.

A NAP A magyar újságírás szentélyje. Magyarországi legfőbb újság és legelőkeltebb napilapja. Felfelős szerkesztője: Braun Sándor. Politikai főszerkesztője: Bródy Sándor. Lengyelül Zoltán és dr. Kálmán Ádám. A NAP a szász emuany leghibeteb katonája és a 67-es politika legkiválóbb hírlapja. A NAP nemcsak a legkiválóbb lap, de a LEGOLCSÓSB IS. Előfizetés Amerika területére éget éven 25.— Féléven 12.— Hónaponta 4.— Németországban és Ausztriában: 25.— Magyarországon: 20.— A NAP kiadóhivatala: Budapest, VIII. ker. Róka Seclárd-u. 9. sz.

RIZSAK JÁNOS passaic-i pánzküldő Budapesti íróháza IV. Suts-utca 6. szm alatt van. Iródevezető: RIZSAK MIHALY.

RIZSAK JÁNOS, KÖZJEGYZŐ MAGYAR PENZKÜLDŐ és VÁLTOJTEZETE 127-2-ik UTCZA, PASSAIC, N. J. PENZT a legpontosabban és lehetőleg leggyorsabban küld az ó-bazára. Az összes hajótársulatok meghatalmazott képviselője. Mindennemű közjegyzői okiratok szakszerűen kiállítanak és kennekautózással hitelesítetnek. Jogi, katonai és telekkönyvi ügyekben pontosan és gyorsan járunk el. Reám bízott ügyekben pontosan és lelkiismeretesen járok el. Az utasokat személyesen elkísérem a hajóhoz. Utbajszálat, felvilágosítást és tanácsot ingyen adok.

február 28. közt volt irányító utolsá sugta a fe... ztiáner en... kapesin a... etet mesélte... Didergett, ly arra ren... legyen. Mi... olt egyet és... et... ebhik ruhá... larist, akir... stett, a czi... kózt:... t, aranyat... haldokló ki... elészült, a... zemet és ke... dítt:... t nem tet... nyecske... ettem.

KASSAI SZENZÁCIÓ.

Félmillió a rongyok között.

Hazulról írják:

Mintha valami Jókai-kötetből szednék ki ezt a históriát, olyan regényesen hangzik minden részlete. A kassai Pönteza 12. száma alatt újjáépítik most a gróf Forgách László házát s a padlásán egy gerenda alatt, régi rongyok között fadóhoz találják. Bidló Ignácz nyugalmazott uradalmi felügyelő, mint az arisztokrata képviselője, nyomban jelentést tett a rendőrségen, hogy Mitró Gyula pallér egy dobozt talált, telistele értékpapirokkal, amelyeknek felszárad alatt megfűszereződött, sőt részben luszszorossá lett az értékük.

A rejtekhelyen csupa prima papírosok találtak. Egy ötszáz pengőforintos, 1854-ben kibocsátott osztrák államkötvényt [Staats-Schuldverschreibung Nr. 33718.] 1857-1872. évig szóló szelvényekkel s egy szelvényutalvánnyal. Továbbá hét ugyanilyen kötvényt, aztán négy-négy darab államkötvényt száz forint névértékkel s két darab vasuti kötvényt, amelyeknek értéke ma negyvenöt ezer korona. Az utóbbiakat 1855. márczius harmadikán állították ki erre a névre: Madame Fanny Boche. Összesen körülbelül félmilliót érnek a papírosok.

A kassai rendőrségen jegyzőkönyvet vettek fel az esetről s Bidló Ignácztól, mint a ház tulajdonos megbízottjától írták le az értékpapírokat. Megindult az eljárás a tulajdonos megállapítása iránt és most felhívják az összes hatóságokat, hogy a tulajdonost nyomozzák ki. A talált értékekre igényt tartókat pedig felszólítják, hogy jelentkezzenek a kassai rendőrségnél, mert különben — a törvényes határidő elteltével — a háziúr, illetve részben az államé lesz a félmillió. Anyait megállapították, hogy a Madame Fanny Poche férje, báró Poche a múlt század ötvenes éveiben, a szomorú Bach-korszak alatt, a kassai helytartótanács elnöke volt és a gróf Forgách-féle házban lakott.

EGY ZSÁK BORZALMAI!

Egy rabló a hátán viszi a társát.

Fantasztikus, véres eset történt a Mátészalkához közel fekvő Zsiros-pusztán.

Késő este volt. A gróf Karolyi-birtokhoz tartozó Zsiros-pusztán, az erdőszelvényben egyedül volt odahaza az erdőszelvény. Várta az élelmet és főzte a vacsorát. Egyszerre kopogtatás hallik, a leány ajtót nyit. Fáradt vándor-ember áll előtte nehéz, nagy zsákkal a hátán.

— Az istenre és minden szentekre kérem, adjon szállást egy szegény utasnak az éjszakára.

— Egyedül vagyok itthon, — felelte a leány, — idegen embert nem fogadhatok a házába.

Akkor lát legalább azt engedje meg, hogy zsákomat letegyem a konyhába. Az Isten is megajálja érte. Mindennemel benne horodom és nem tudok tovább egy lépést sem tenni. Én magam majd csak elleszek valahol a közelben.

A könyörgés fogott a leányon.

— Tegye oda, jó ember a zsákját, — mondotta, — a sarkba.

Azzal az idegen elment. A leány vasaláshoz fogott, tett-vett, dalogatótt. Egyszerre csak minden hajszála az égnek állt: a zsák megmozdul, nyüzsgés benne valami, megreped egy helyen és egy kispengye nyúl ki belőle. A megremült leány erre lekappja az apja puskáját a falról, belelő a zsákba. A zsák nem mozdul tovább, hanem vérpatak szivárogo ki belőle.

Az erdőszelvény elrohan a csendőrökért, azok kibontják a zsákokat és egy holt embert találnak benne. A szívében golyó. Megmotozzák: kés és egy sip van nála. A csendőrök belefújnak a sípba, három fegyveres, kormos ember rohan elő, akiket a csendőrök lövésekkel fogadnak. Egy elesik, a másik kettőt tartóztatják.

KAIL G. ÁRPÁD BANK ÉS HAJÓJEGYZLETE
Alapított 1890-ben.
Közjegyzői iroda egy hazai, mint amerikai ügyek elintézésére. Pénzküldés az ó-hazába hetenként kétszer, a legpontosabban és legolcsóbban.

A KONDÁS-LEÁNY.

Írta: Rosny J. H.

Jó Harold király világéletében élhelt az asszonyért. Alacsony, középszerű ember volt, sárgaszemű, és olyan színű, mint a vörös borjú, — vas egészségű, vidám természetű. — Ő ugyan nem mondta a mogorva Salamon királlyal, hogy az asszony keserűbb a halálnál.

— És lám, — sóhajtott fel Harold király egy este vacsora után, a meghitt fülek előtt, — én izeltem a szépségnek, a kellemnek színe-javát, csodálatosan édes volt, de izeltem a szerelmét is.

— Hát az asszony, felség, nem a szerelem? — kérdi az Ambassadorok hercege.

— Lejális kérdés, — mosolyog Harold király, — tiszta szívből fakadt. De gondolj csak arra, hogy milyen tűnzi kis ember vagyok, hogy olyan a képem, mint egy bernáthegyi kutyaé. Jó, hiszen ilyen ember is megszeretheti magát, de ahhoz idő kell, ahhoz türelem kell. És amellet én sohasem voltam ember, nagygnak, kicsinek én mindig az ajándék szimbóluma voltam. Hanem azért egyszer, egyetlen egyszer nekem is volt egy kalandom, amit éppen olyan szabadon eltem végig, mint valamelyik kapitányom, vagy akár egy mézárósszegéd a magáét.

Huszonöt éves voltam. Jól láttam már egész sorsomat. Jól tudtam már, hogy soha én tizenöt napra el nem buhatom, hogy engem már holmig lesznek, kémelem. Egyszer valami vizsgálat mélyen bevitt bennünket arra a licornei kastélyunk tájára a glarusi laplyára. Eggyedül akartam maradni, hogy egyszer én is kicsiny lehessen abban a hatalmas erdőben. El is szöktem lovammal. A ruhám egyszerű volt. Nagyszerűen teltek az óráim. Egy érezt magam, mintha szegény csavargó volnék, akinek se tenni, se enni valója. Sok, sok bolyongás után lakóházra bukkantam. Korhadt, zsinolytes tetőjű, piszkos kis viskó volt; egy törtöt ablaka, össze-vissza görbült szüete, repedezett ajtaja. Körülte fekete disznó konda turkált, legelt, észre se vettek, csak egy forgott körülöttem fenyegető rögöggel, ez fölzigatta a többit is és már mind engem kerülgött nagy alattomosan. Loni hiába löttem volna és láttam, hogy egyre dühösebbek, egyre ellenségesebbek. Egy már nekem is jött hátulról, — ha elesem, szétéptenek, — kezdtem felfogni a veszedelmet.

Ebben a percében felcsattanó hang riasztotta meg a disznókat és egy hatalmas kutya kergette szét őket. Szétnézve, egy leány pillantottam meg, valóságos vad külsejű leányt.

— Sose ügyeljen rájuk, — mondta, — majd rendbeszedem őket; jó étvágyuk van, megesznek ezek mindent, még az emberhúst is. Trüni kell velük banni.

Nem volt szép, az arczát feketére égette a nap, de volt benne valami évelenség; a szeme világos, nyugtalan, mintha zöld láng lobogna benne — ilyennek képzelem a Rollon kalózáinak a szemét.

— Eltévedt, ugy-e? — kérdezte különös, fagyos nyájassággal.

— El bizony, — mondám, — és nagyon megéheztem.

Igaz is volt. Semmit sem hoztam magammal, igazán olyan étvágyam volt, mint egy favágónak.

— Ha éhes, ennie kell, — jegyezte meg kitérő kacagással.

— Az ám, de nincs egy harapás kenyérem se.

— Ejha! — nevetett fel újra. — No, majd éneken lesz; a sajtból is van tén meg, egy kis sör is akad. No, gyerünk, menjen be, — és betuszkolt a viskóba. Alacsony szoba volt, benne egy ágy, fatökből fejszével faragott asztal, szármoly, meg jókora rakás tűzifa. Nyomorságos volt, de a levegője hűs, kellemes és látszott az is, hogy a gazdasszonyom ad valamit a tisztaságra. Leültetett a szármolyra, magának egy tőkét tett oda, elővette a kenyeret, a sajtot, meg cserépkancsóban a sört. Sohasem ettem ennél jobbízűet. Ugy ittnak egymás után, ami még csak kellemetlen se volt, mert a leánynak olyan ragyogó fehér foga volt, mint az ezüst. Beszélgettünk holmi apróságokról. Fentott az idő, bealkonyodott. Azt mondja nekem az én kondásleányom:

— Ha nem ismeri a vidéket, jobb lesz, ha itt alszik. Eszembe se jutott, hogy nemet mondjak. Boldog voltam. Nem láttam én többet, hogy a lány egyetlen és minden háj nélkül való. Eltévedt ember voltam

Éva fiatal, egészséges leányával. Hogy fejlődtek a dolgok többről-többré, nem mondhatom el önöknek, pedig nagyon jól emlékszem rá — elég az hozzá, hogy 2 óra múlva olyanok voltunk, mint a gyerekkori jóbarátok. A végén meg nem is nagyon beszélünk már, megelétem a kondásleányt és nagyon boldog voltam.

Három napig maradtam ott, — folytatta Harold király, — és ez a három nap az, amikor én is megismerem a szerelmet, mint más, közönséges ember. Ah! sohasem fogom elfelejteni! Oly szép volt! Oly jó volt! Hónapokig ott maradtam volna, minden pirulás nélkül. De a harmadik nap alkonyán rám akadtak és amint a kedvesem meglátta, ki volt a vendégem, nem szeretett többé. Láttam, haragos és majdnem megrémült szegény.

Szerencsésé tettem, ahogy kellett is. Nagy darabot vettem meg neki abból az erdőből és ahányszor arra kóborlok, elnézem gyermekeit, unokáit, hogy szaladznak a fák alatt. És ma, mikor a szívémben csak hamva van meg a régi tűznek, álomként él ez az emlék bennem és sokszor megkérdem, ha eszembe jutnak a többi kalandjaim: nem ez volt-e a legkülönb?

Rimaszécsi SZEGEDY GYULA urat felhatalmaztuk a „Bevándorló” képviseletére. Mint ilyen, előfizetési és hirdetési díjakat felvehet.

J. D. MOSKOWITZ
Dayton, Ohio. Saját házában.
West side útlet: 1444 Dakota street.
North side útlet: a Kossuth-telepen.
A MAGYARSÁG KIPROBÁLT BARÁTJA.
Közjegyző. Az összes hajóvonalak kinevezett ügynöke.

NÉMETH JÁNOS
New York, Hazleton, Wilkesbarre
v. cs. és kir. konzuli ügynök
Hajójegyekre, pénzküldésre és közjegyzői ügyekre a legmegbízhatóbb és legpontosabb banküzlet.

YOUNGSTOWN, Ohio, és környékén a „Bevándorló” TINE-REAN VICTOR ur képviseli, aki, mint ilyen, előfizetési díjak felvételére fel van hatalmazva.

PITTSBURGI IRODÁNK
megbízottjai: Erpf Arthur pittsburgi magyar gyógyszerész ur, Hólinka Jenő ur és Lengyel Sándor ur, akik előfizetéseket felvételére és nyugtáztatására fel van nak hatalmazva. Ajánljuk a fent nevezett urakat honfitársaink figyelmébe.

HUNFALVY HUGÓ
Hitel ügynök és jogtanácsos, — közjegyzői hivatal. —
Iroda a főpostával szemben.
231 BROADWAY New York City.

18 éve fennálló banküzlet
PEARL JOZSEF, bankháza
FŐÜZLET: 319 East 3rd Street.
FIKÜZLET: 801 E. 3rd St., Oak cor. SOUTH BETHLEHEM, PA.

Az összes hajóvonalak törvényes képviselője. Pénzküldeményeket a világ minden részébe legolcsóbban és legbiztosabban küld. Bármily peres ügyet, ugy óhazai, mint itteni dolgokat elintéz. Közjegyzői okiratokat törvényesen hitelesít. Utbálgazításokat ingyen ad.

MONOPOL KÁVÉHÁZ
RUDNER és ROTH, tulajdonosok
NEW YORK, 145 MÁSODIK AVENUE, a kilencedik utca sarkán
— Kitérő ételek és italok —
A MAGYAROKNAK KEDVENCZ TALÁLKOZÁSI HELYE
— Szombat és vasárnap este elsőrangú cigányzene —

525,000.00 ÁLLAMI BIZTOSÍTÉK
Joseph Major Myers
pénzküldő irodák
Főüzlet: PHILLIPSBURG, N. J.
Fiküzet: ALPHA, N. J.

Biztosítványok, Figyelem!
Aki biztosítványt akar, az írjon nekem
Epik, Box 1599, Pittsburg, Pa.
Válaszfeljegyzést tessék küldeni!

MAGYAR JOGVEDŐ EGYESÜLET:
betegséggyógyító osztályal.
(HUNGARIAN PROTECTIVE SOCIETY)
Pittsburg, Pa.
— Alapított 1905-ben. —
Igazgatósági gyűléseit tartja minden hónapban saját helyiségében: 433 Fourth Ave., Pittsburg, Pa.

ELŐKELŐ MAGYAR KÁVÉHÁZ
— párisi mintára. —
1393 MÁSODIK AVENUE
a 72. és 73 utczák között.
Tulajdonos:
BIRNBAUM L.
ESTENKINT ENEKES ELŐADÁSOK.
— Kitérő magyar ételek és jó italok. —
Pontos kiszolgálás.

B. BOSS
111 SECOND STREET, PASSAIC, N. J.
Minimális árazatok és dohányok — szelvényre. —
KÜLÖNÖSEN JO A KOSSUTH ÉS GRÓF BATTYÁNYI DOHÁNY.
Megrendelések nagyban és kicsinyben vidékre is.

MAXIM MÚLATÓ
ELŐKELŐ MAGYAR KÁVÉHÁZ
— párisi mintára. —
1393 MÁSODIK AVENUE
a 72. és 73 utczák között.
Tulajdonos:
BIRNBAUM L.
ESTENKINT ENEKES ELŐADÁSOK.
— Kitérő magyar ételek és jó italok. —
Pontos kiszolgálás.

THE 'STATE BANK'
AZ ÁLLAM BANKJA
378 Grand Sreet, New York City.
Elnök Richard O. L., alelnök Kohn Arnold, másodelnök Burckett L. Walter, pénztáros Voorhis A. I., alpenztáros Kneisel János.
Tőke, felelés, nyereség, — több, mint \$1,000,000
Betétek több, mint 16,000,000
Pénzküldeményeket elfogadnak a világ minden részébe.
HAJÓJEGYEK minden vonalra kaphatók.

THE CITY BANK CO.
BIZTOS, ERŐS, MEGBIZHATÓ.
Takarékbetétek után 4 százalékot — fizet. —
10 AVENUE és PEARL ST. sarkán. SOUTH LORAIN, Ohio.

MONOPOL KÁVÉHÁZ
RUDNER és ROTH, tulajdonosok
NEW YORK, 145 MÁSODIK AVENUE, a kilencedik utca sarkán
— Kitérő ételek és italok —
A MAGYAROKNAK KEDVENCZ TALÁLKOZÁSI HELYE
— Szombat és vasárnap este elsőrangú cigányzene —

MEGBIZHATÓ BANKÁROK.

E rovat alatt elő bankcégeknek nevezünk meg, amelyekhez honfitársaink bátran fordulhatnak pénzküldés vagy pénzbetétek céljából.

NEW YORK ÁLLAM.
Knauth, Nachod és Kühne, 15 William street, New York.
Kiss Emil, 104 Second Ave., New York.
Tíz év óta fennáll.
Németh János, 457 Washington street, New York.

Deutsch Testvérek, 319 Houston st., New York.
Pénzküldés, hajójegyiroda és közjegyzői hivatal.

Nemzetközi Utazási Iroda és Pénzküldő Társaság, igazgató Láng József, 1496 Second Ave., New York City.
Magyar Amerikai Bank, Állami bank, 32 Broadway. Elnök: William H. Bryan, üzletvezető: Hunwald Sándor.

Betéteket kamatoztatás céljából elfogad. A magyar bankok részére a pénztutálást a legutányosabb árfolyam mellett eszközli. Schwabach magyar bankháza, 1431-1 Avenue, a 74-ik utca közelében.
Pénzküldéseket gyorsan és biztosan eszközli. Hajójegyeket minden vonalra árusít. Közjegyzői okiratokat kiállít és hitelesíteti.

PENNSYLVANIA ÁLLAM.
B. Henderl, successor to A. Hender Son & Co.
Pénzküldemények Magyarországra és Európa bármely részébe olcsón, gyorsan és biztosan. Hajójegyeket az összes vonalra az ó-hazába sehol olcsóbban nem kaphatók.
First National Bank, Első Nemzeti Bank, Minersville.

Alapítóké \$500,000.00, tartalékalap és szét nem osztott nyereség \$75,000.00. Elnök Charles R. Kear, pénztáros Harry F. Potter.
Róth József és Fiai, a Monongahela-voignak legrégebbi bankháza, saját épületében, 65-dik Ave. és Locust st. sarkán, McKeesport.
Pénzküldés az ó-hazába gyorsan, pontosan a legolcsóbb árfolyam mellett. Hajójelaladás az összes vonalakra a legalacsonyabb árak mellett. Közjegyzői okiratokat szakértelemmel kiállítnak és a konzultatív hitelesítést beszerzik. Cím: Jos. Roth and Sons.

Hungarian American Savings & Trust Co.
Duquesnel Magyar Amerikai Takarékos és Hitel Társulat, Duquesne.

Alapítóké és fölösleg 175,000.00 dollár. Pennsylvánia állam legerősebb bankházaának egyike s az egyedüli magyar állami ellenőrzött magyar bank Amerikában. Igazgatói és részvényesek magyarok. Fizet két százalékot csekkszámlára, 4 százalékot betét-számlára. Pénzküldés, hajójegy eladás és közjegyzői iroda. Klein Jakob, magyar bank- és váltóüzlete, 1346 Penn Avenue, Pittsburg.

Megbízható pénzküldő és hajójegyelárusító. Kiállít közjegyzői okiratokat és elvállalja hasznúgyeknek elintézését.

Klein Arthur, Rankit, Pa.
Hajójegyek, pénzküldés, hazai ügyek elintézése.

Kail G. Árpád, Uniontown, Pa.
Amerikai és hazai ügyek elintézése. Közjegyzői hitelesítés. Pontos pénzküldés.

OHIO ÁLLAM.
Percezl Lajos, 532—534 Pearl street, Cleveland.
The Dollar Savings & Trust Co. Youngstown.
Vagyon: \$1,500,000. Pénzküldés gyorsan, olcsón és pontosan. Pénzbetétek után 4 százalékos kamatot fizet. Üzletvezető: Burger B. Lajos.

WISCONSIN ÁLLAM.
Merchants and Savings Bank, Kereskedelmi és takarékbank, Kenosha.
Wisconsin állam felügyelete alatt. H. B. Robinson elnök. Tőke \$25,000. Elad hajójegyeket minden vonalra. Pénzeket elküld a világ bármely részébe. Takarékbetéteket elfogad.

NEW JERSEY ÁLLAM.
Rizsák János, 128 Second street, Passaic.
Wárady Lajos, 449 S. Broad St., Trenton, N. J.
Pénzküldés és hajójegyzülete. Házak, telkek vételére és eladására.

Chester Frank Dyer urnak, az amerikai Egyesült Államok budapesti főkonzulának irodája Budapestben, V. Wurm-udvar 21. szám alatt van. A főkonzul felmel ügynökségének irodája: Fiume, Andrésy-ut 22. Magyar amerikaiak, kik az ó-hazában nehézségekkel találkoznak, forduljanak oda.

WÁRADY LAJOS
Hazai peres és katonai ügyek pontos elintézése.
PÉNZKÜLDÉS AZ Ó-HAZÁBA.
Az összes hajóvonalak képviselője. HÁZAK VÉTELE ÉS ELADÁSA. magyar közjegyző
449 S. Broad St., Trenton, N. J.

Charles R. Kear Harry F. Potter
elnök. pénztáros.

ELSŐ NEMZETI BANK
FIRST NATIONAL BANK
MINERSVILLE, PA.
Alapított 1861-ben. Schuykill-County legrégebbi nemzeti bankja.

Alapítóké \$50,000.00
Tartalékalap és szét nem osztott nyereség 75,000.00
Elfogad pénzbetéteket s a pénz csekk alapján vagy szóbeli felkérésre azonnal visszafizeti.
Pénzküldéseket a világ bármely részébe bank- vagy postautalvány útján eszközöl.

Szerkesztő: 127 East 13th St.

ELŐFIZETÉS
Egész évére ...
Egyszer ...
Egyszer ...

MEGJELENÉS
V. Évfolyam

A napok, vastam egy bizonyítottan New York volt kath. tá. Az ígéretnek hogy állják a szájk, bár nem az idegenen gyarság, hogy tus, meg zsid.

Mindenk... hát a new yo szervezését, u ugy egyházi, is. Ez utóbbi rikára, mint sem az Egyes gyarországnak, hogy az ides mában nevell. Ennek fogva fog találkozt rülből 80,000 ban lakó mag számát, megint nek egy leggyar társadal.

Család... kintetében me new yorki ma templomunk v. Ez is nagy k. Egyik kezükben málteros kanna, vel együtt az a a magyar név l. te az Isten h.

Áll a temple... vezetés alatt láttá, hogy a- nek szemében az egyesülés New Yorkot, az egyházközsé ták — minden most már két. A béke, min most van csak egyetlen magya plom jövője, s dalmi élet.

Amint örül... kész távozásá épp úgy ártul a gyűlölt lelke kártartó magyar vetett szikla, akarják épiten plom, de a akármennyire kétkedve kell a teni akarunk munkáskez, ol anyagnak pednak a new yor. Mig itt volt a boru volt, adl anyagban. Me denki szeret, építkezéshez sz megfogott, m István Egyh 1907-ik évben sebb, mint az l.

Ha tehát a n... likusok építeni lapokban irassnak. A szó, a igazi fundament Adakozzunk mert a szervez szükség nem v New Yorkban gyar katolikubár oly kevesen eddig két tempban. Hogy, hok két magyar ref szervezést. A ban, hol kész i másikat a st.

THE I VAGYON \$12